

## Nouveau au CDTFM

mais de plus en plus indispensable

### La protection juridique

Le frontalier est soumis à 3 législations : française, allemande et européenne et la réalité de tous les jours démontre bien la précarité de notre situation.

Le CDTFM, qui défend vos intérêts depuis 1977, a l'expérience nécessaire pour la gestion des problèmes courants que vous rencontrez avec les caisses familiales, de retraite ou de maladie, l'invalidité, Pôle Emploi, ...

Nous vous aidons aussi dans la préparation d'un dossier juridique mais c'est à **VOUS** de vous pourvoir en justice ; **le CDTFM ne peut pas porter plainte à votre place.**

Le dossier du KUG avec ses impôts fictifs ou celui de la CSG-CRDS que la France veut prélever sur les retraites allemandes, ne sont que les 2 exemples les plus flagrants. Les problèmes de la vie courante ou professionnelle peuvent aussi vous mener dans un tribunal.

Aussi, avons-nous décidé de vous proposer une couverture juridique de très bonne qualité et à un prix acceptable de 76€ par an.

**Cette protection juridique, prévue pour l'ensemble de la famille, couvre tous les domaines, en France et en Europe.**

Intéressé ou simplement curieux : contactez-nous au 03 87 95 53 41 ou par mail à l'adresse " [frontaliers.moselle@cdtfm.fr](mailto:frontaliers.moselle@cdtfm.fr) "

---

## Neu beim CDTFM

aber zunehmend unentbehrlich

### Der Rechtsschutz.

Der Grenzgänger unterliegt drei Gesetzgebungen: der französischen, der deutschen und der europäischen, und die tägliche Realität zeigt eindeutig, wie prekär unsere Situation ist.

Der CDTFM, der Ihre Interessen seit 1977 vertritt, hat die nötige Erfahrung, um die üblichen Probleme zu bewältigen, die Sie mit Familien-, Renten- oder Krankenkassen, Invalidenversicherung, Pôle Emploi usw. haben.

Wir helfen Ihnen auch bei der Vorbereitung eines Rechtsstreits, aber es ist **Ihre Aufgabe**, vor Gericht zu gehen; **der CDTFM kann nicht für Sie klagen.**

Die Angelegenheit des KUG mit seinen fiktiven Steuern oder die der CSG-CRDS, die Frankreich auf die deutschen Renten erheben will, sind nur zwei der krassesten Beispiele. Auch Probleme des täglichen Lebens oder des Berufes können Sie vor Gericht bringen.

Deshalb haben wir beschlossen, Ihnen eine qualitativ hochwertige Rechtsschutzversicherung zu einem akzeptablen Preis von 76 € pro Jahr anzubieten. **Dieser Rechtsschutz, der für die gesamte Familie vorgesehen ist, deckt alle Bereiche in Frankreich und Europa ab.**

Interessiert oder einfach nur neugierig: Kontaktieren Sie uns unter der Nummer 03 87 95 53 41 oder per E-Mail an die Adresse " [frontaliers.moselle@cdtfm.fr](mailto:frontaliers.moselle@cdtfm.fr) ".